Mono no aware

Seni Şaşırtacak | C1 · İleri | İsim

Geçiciliğin farkındalığından doğan derin ve hafif hüzünlü duyarlılık.

TANIM

Mono no aware = Japanese term for the gentle sadness of things passing. Kiraz çiçeklerinin kısa ömründeki güzellik gibi.

Türkçe: Geçiciliğin hüzünlü güzelliği.

ÖRNEK CÜMLELER

“Watching the cherry blossoms fall evokes mono no aware.”

“Mono no aware is not about being sad; it is about appreciating beauty because it is fleeting.”

İpucu / Tüyo

Japonca. Pathos of things. Japon estetik felsefesinin temeli.

MİNİ TEST

Mono no aware ne demektir?

A) Kalıcı güzellik
B) Geçiciliğin farkındalığından doğan duyarlılık
C) Hiçbir şey hissetmeme
D) Aşırı mutluluk

Cevap: B) Geçiciliğin farkındalığından doğan duyarlılık — = gentle sadness of things passing.